## 〈重要訊息公告〉

親愛的客戶您好,

本行修正「國際金融業務分行帳戶往來暨相關服務總約定書」部分條文內容,並自 113年6月03日起施行,茲將修正內容說明如後。

若有任何問題,歡迎來電洽詢本行各營業單位或本行客服中心(客服專線: 0800-688-168、02-2182-1988、02-2182-1968),並期盼能繼續給予指教與惠顧!

元大商業銀行 敬啟

元大商業銀行「國際金融業務分行帳戶往來暨相關服務總約定書」中英文版修正條文對照表

元大商業銀行「國際金融業務分行帳戶行	· <del>-</del>	
修正條文	現行條文	説明
(前略)	(前略)	
貳、外匯存款服務	貳、外匯存款服務	
一、外匯活期存款(略)	一、外匯活期存款(略)	
二、外匯定期存款	二、外匯定期存款	
(一)~(三)略	(一)~(三)略	
(四)掣發存單或確認書		為提升客戶服
外匯一般定期存款將由貴行掣發存		務,新增外匯
單;惟如採外匯無存單定期存款者,則		無存單定期存
貴行將掣發「外匯定期存款確認書」,		款相關約定條
而不另行掣發存單。		款。
(五)外匯無存單定期存款		71/2
1. 客戶應妥為保存貴行掣發之「外匯定		
期存款確認書」、若遺失或毀損時,客		
户得以貴行之電子對帳單、網路銀		
行、行動銀行或電話客服進行查詢。		
2. 本業務無掣發存單,客戶不得申請存		
單掛失、遺失補發或換發存單。		
3. 外匯無存單定期存款不得質借或設定		
質權予第三人。但倘客戶另行設定質 權予貴行者,其設定質權、消滅質權、		
實行質權及質借等事項,悉依貴行規		
定及與貴行間之約定辦理。		
4. 客戶同意貴行每月按客戶前月份往來		
情形,寄送對帳單供客戶確認;若客		
户當月份未有交易往來者,貴行於次		
月得免寄送對帳單。		
5. 客戶收受對帳單後應立即詳細核對,		
<b>經發現實際交易與對帳單不符時,應</b>		
於收受對帳單日起七個營業日內通知		
貴行查明,逾期未通知者,即視為同		
意對帳單所載資訊均為正確。		
6. 倘因客戶提供錯誤電子信箱或客戶未		
依貴行規定辦理變更時,經貴行依客		
戶立約或最後通知貴行之電子信箱寄		

修正條文	現行條文	說明
發對帳單時,即視為送達,並準用前		
項有關逾期未通知效果之約定。		
7. 客戶得親臨貴行營業單位,申請變更		
為一般外匯存單定期存款或外匯綜合		
存款。經變更完成後,即悉依變更後		
之相關約定事項辦理。	(一) 上、人勿从 ( 、 ) 从 应 产 如 土 吧 碎 从	<b>公贴从亡地</b>
(六)中途解約~(八)外匯定期存單質借原幣	(四)中途解約~(六)外匯定期存單質借	編號依序調
(略)	原幣(略)	整。
(以下略)	(以下略)	
( )		
(previous omitted)	(previous omitted)	
II. Foreign Currency Deposits Services	II. Foreign Currency Deposits Services	
1. Foreign Currency Demand Deposits	1. Foreign Currency Demand Deposits	
(omitted)	(omitted)	
2. Foreign Currency Time Deposits	2. Foreign Currency Time Deposits	
(1)-(3) omitted	(1)-(3) omitted	為提升客戶服
(4) Issuance of Deposit Certificate Or		
Conformation Letter		務,新增外匯
The Bank will issue the deposit		無存單定期存
certificate for general Foreign Currency		款相關約定條
<u>Deposits Services. If the Customer make</u> <u>a non-certificate Foreign Currency Time</u>		款。
Deposit, the Bank will issue the		
"Non-Certificate Foreign Currency Time		
Deposit Confirmation Letter"		
(hereinafter referred to as" Confirmation		
Letter") instead and will not issue the		
deposit certificate.		
(5) Non-Certificate Foreign Currency Time		
Deposit		
i.The Customer should carefully		
preserve the Confirmation Letter		
issued by the Bank. In case that the		
Confirmation Letter is lost or		
destroyed, the Customer may check		
the information on the e-statements,		
via Internet or mobile banking or by		
calling Customer Service Hotline of		
the Bank for inquiry.		
ii.This services will not issue the deposit		
certificate. The Customer may neither		
report the loss of the deposit		
certificate, nor request for reissuance/		
replacement.		

	現行條文	說明
iii.Non-Certificate Foreign Currency Time		
Deposit may not be pledged, assigned		
or collateralized to a third party. If the		
Customer make the deposit hereunder		
pledged to the Bank, the matters		
regarding the pledge (such as the		
extinguishment, cancellation,		
execution and the pledged debit) shall		
be in accordance with the Bank's		
relevant business application		
regulations and the agreement with the		
Bank.		
iv. The Customer will, as agreed, receive a		
reconciliation Statement from the		
Bank every month. The Statement will		
state details of previous month's		
transactions of the Customer and will		
be used for the Customer to check the		
time deposit balance. Where the		
Customer does not have any		
transaction in that month, the Bank		
will not send a Statement accordingly.		
v.Upon receipt of the Statement, the		
Customer shall check all details		
carefully and, in case of finding any		
discrepancy between the Statement		
and the actual transaction, the		
Customer shall notify the Bank of it		
within 7 business days. Where the		
Customer fails to notify the Bank of it		
within the prescribed deadline, it will		
be deemed that the Customer confirms		
that all Statement details are correct.		
vi.Where the Customer provided the		
wrong email address or changed the		
email address without notifying the		
Bank of it according to the Bank's		
rules, not only will the Bank send the		
e-statement to the email address stated		
in this Agreement or the latest email		
address informed by the Customer, but		
also the e-statement will be deemed to		
have arrived and preceding provision		
will also be applicable.		

修正條文	現行條文	說明
vii.The Customer may apply for converting Non-Certificate Foreign Currency Time Deposit into Certificate Foreign Currency Time Deposit or Foreign Currency Consolidated/Comprehensive Deposits at any of the Bank's business units in person. Once the conversion is effective, the terms and conditions of the newly converted deposit shall apply.		
(6)Terminated prior to the scheduled maturity~(8)Foreign currency time deposit certificate for pledge (original currency) (omitted)  (following omitted)	(4) Terminated prior to the scheduled maturity~(6) Foreign currency time deposit certificate for pledge (original currency) (omitted)  (following omitted)	整。